

# **Výroční správa 2013**

## **Obec Bziny**

Starosta obce: PhDr. Ján Beňuš

Vypracovala: Durajová Viera

# Obsah

Organizačná štruktúra obce

Profil obce

Geografické údaje

Demografické údaje

Služby

Symboly obce

Významné osobnosti

História a pamiatky

Kultúra šport a oddych

Výchova a vzdelávanie

Rozpočet a jeho plnenie

Ostatné dôležité informácie

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch

Záver

## Organizačná štruktúra obce Bziny

|                            |                                                                                                                                  |
|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Starosta obce:             | PhDr. Ján Beňuš                                                                                                                  |
| Zástupca starostu:         | Ing. Jana Marettová                                                                                                              |
| Hlavný kontrolór obce:     | RNDr. Mária Varmusová                                                                                                            |
| Ekonomický pracovník obce: | Viera Durajová                                                                                                                   |
| Opravár, údržbár:          | Juraj Záhora                                                                                                                     |
| Obecné zastupiteľstvo:     | Emília Pápežová<br>Ing. Jana Marettová<br>PhDr. Peter Beňuš<br>Mgr. Ján Laurinčík<br>Jozef Brtoš<br>Pavol Puškáš<br>Eugen Záhora |

Obecné zastupiteľstvo sa v roku 2013 stretlo na 6 riadnych zasadnutiach. Všetky zasadnutia boli verejné a občania mali možnosť zúčastniť sa rokovaní.

Obecný úrad vykonáva:

- ✓ Správu administratívnej agendy
- ✓ Ekonomickú činnosť obce
- ✓ Správu daní a poplatkov
- ✓ Mzdovú agendu, personalistiku
- ✓ Evidenciu obyvateľov a budov
- ✓ Prenesený výkon štátnej správy na úseku, miestnych a účelových komunikácií, životného prostredia, stavebného úradu, ochrane prírody,
- ✓ Organizácia kultúry a športu
- ✓ Technické zabezpečenie prevádzky obce
- ✓ Systém štatistických podkladov a zisťovaní
- ✓ Inventarizácia majetku
- ✓ Organizovanie aktivačnej činnosti

## Profil obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obyvateľom obce je osoba, ktorá má na území obce trvalý pobyt.

Obyvateľ obce sa zúčastňuje na samospráve obce. Má právo voliť orgány obce a byť volený do orgánov samosprávy. Hlasuje o dôležitých otázkach života a rozvoja obce. Zúčastňuje sa na verejných zhromaždeniach obyvateľov obce, podieľa sa na rozvoji a zveľadňovaní obce, ochraňuje majetok obce a má iné práva a povinnosti v zmysle zákona o obecnom zriadení.

## Geografické údaje

Bziny sú obec na Slovensku v okrese Dolný Kubín. Je to malá samostatná obec usadená v Oravskej vrchovine na ľavom brehu Oravy pod kopcom Brezovec, zemepisné súradnice: 49° 13' 38" N, 19° 19' 22" E (49.227222°, 19.322778°).

Jej okolie má ráz pahorkatiny až vrchoviny s nadmorskými výškami do 900 m. Okolité kopce sú značne odlesnené. Oravská vrchovina ako súčasť bradlového pásma je v podmienkach Oravy vklinená medzi Chočské vrchy na juhu a juhozápade a Oravskú Maguru na severe a severozápade.

Bradlové pásmo delí Západné Karpaty na Vonkajšie Karpaty, do ktorých patrí oravská Magura a na Vnútorne Karpaty, do ktorých patria Chočské vrchy. Geologicky má bradlové pásmo veľmi zložitú stavbu, odzrkadľujú sa v ňom všetky horotvorné pochody, čo zrejme súvisí s veľkým starým zlomom v podloží. V okolí Bzín, prevládajú chocholovské vrstvy, ktoré tvorí pomerne tvrdý pieskovec, štiepajúci sa v pravidelných tenkých vrstvách, ktoré sa volajú blany alebo ťapy. Pieskovec je na povrchu špinavo sivej farby, kým hlbšie je zelenkavý.

Klimaticky patrí obec Bziny do mierne teplej oblasti, priemerné ročné teploty vzduchu dosahujú 6 ° C. Najteplejším obdobím je koniec júla a prvá dekáda augusta, najchladnejším je mesiac február.

Celková rozloha katastrálneho územia je 584 ha. Územie obce je rozložené v nadmorskej výške od 492 m. Susedné obce sú: Dolný Kubín, Medzibrodie nad Oravou.

## Demografické údaje

| Demografické údaje              |      |
|---------------------------------|------|
| Počet obyvateľov k 31. 12. 2013 | 546  |
| Počet mužov                     | 280  |
| Počet žien                      | 266  |
| Počet detí do 15 rokov          | 85   |
| Počet domov                     | 159  |
| Počet bytov                     | 11   |
| Obývanosť obyvateľov na byt     | 3,50 |

### Národnostné zloženie obyvateľov k 31. 12. 2013

Slovenská národnosť 546

### Náboženské vyznanie

Prevláda náboženské vyznanie rímskokatolíckej cirkvi, 1 obyvateľ je bez vyznania.

### Ekonomická aktivita

Ekonomicky aktívne obyvateľstvo 230

Počet nezamestnaných 38

### Sociálna a zdravotná starostlivosť

V obci nie je zriadené zdravotné stredisko. Primárnu a odbornú zdravotnícku starostlivosť pre občanov zabezpečujú lekárske ambulancie v Dolnom Kubíne. V menšej miere obyvatelia využívajú zdravotnú starostlivosť v Ružomberku, Trstenej, ojedinele v Martine.

Rozvoj sociálnych služieb sa orientuje na zlepšenie života sociálne odkázaných občanov v obci. Zariadenie sociálnej starostlivosti sa v obci nenachádza.

## Služby

Obec spravuje a prevádzkuje cintorín situovaný v blízkosti kostola. Cintorín je v dobrom technickom stave. Obec sa stará o čistotu cintorína, a jeho okolia. Obec takisto prevádzkuje čističku odpadových vôd nachádzajúcu sa v oblasti Horevodia.

### **Nevýrobné a výrobné služby**

V obci má sídlo 7 podnikateľských subjektov, z toho ako právnické subjekty 4 a fyzické subjekty 3.

Poľnohospodárske družstvo, SLOVLEPEX, a. s., GEDONI, s.r.o. a ORAVA GARANT a.s., sú najväčšími subjektmi a prispievajú k zamestnanosti obce. Živnostníci sa uplatňujú hlavne v stavebných profesiách, práci v lese, niektorí prevádzkujú predaj a autodielne. Väčšina ekonomicky aktívnych obyvateľov nachádza uplatnenie v okresnom meste Dolný Kubín, alebo cestujú za prácou mimo okres a do zahraničia.

## Symbody obce

**Erb obce** vychádza z historickej predlohy V modrom štíte po zelenej pažiti bežiaci zlatý lev v rovnakej zbroji. Erb je vernou podobou pečate obce z roku 1788. Prijatý v r. 1998.

**Pečať obce** je podľa erbovej predlohy.

**Vlajka obce** **Logo obce:** Obec Bziny nemá logo.

Symbody obce Bziny sú zapísané v Heraldickom registri SR pod signatúrou HR SR: B-100/1998.





## Významné osobnosti obce

- Duraj, Jozef – Slávičan (17. 6. 1909 – 30. 10. 1975 Valašská Dubová) - katolícky kňaz, básnik. Po skončení gymnaziálnych štúdií v Dolnom Kubíne pokračoval v štúdiu teológie v Spišskej Kapitule. Napísal viaceré básnické zbierky, no nevyšli tlačou. Oravskú prírodu ospieval v básňach, ktoré nájdeme v novinách a časopisoch (Orava, Spišské noviny, Slovák, Slovenská politika).

Oravy sa týkajú básne: Hviezdoslavovi (pri odhalení pomníka), Furdek náš milý, List od brata, Obraz z Hornej Oravy, Naši gorali, Spod Babej hory, Šepot vrátenej Oravy atď.

Pochovaný je v Bzinách.

- Duraj, Štefan, Dr. – Jozefov brat (11. Júna 1912 - 12. Marca 1936 v sanatóriu v Tatrách). Po skončení gymnaziálnych štúdií v Dolnom Kubíne a v Rožňave pokračoval v štúdiu na Collegium Nepomucenum v Ríme. Tu bol 21. Decembra 1935 v Lateránskej bazilike vysvätený za kňaza. Prvú svätú omšu mal 22. Decembra v Katakombách svätého Kalixta. Vrátil sa na Slovensko, no krátko na to zomrel na zákernú chorobu. Poslednej rozlúčky so Štefanom Durajom sa zúčastnil Andrej Hlinka.

Mazalán, Tomáš, Doc. MUDr. CSc. (26. 12. 1918) – lekár, vysokoškolský učiteľ. Pochádzal z maloroľníckej rodiny. Matka mu zomrela v roku 1931 a otec v roku 1937. S dvoma súrodencami sa stali sirotami. Zmaturoval na gymnáziu v Dolnom Kubíne v roku 1939. V štúdiu pokračoval na LF UK v Bratislave (1939 – 1946). Po promócii v roku 1946 nastúpil na miesto odborného asistenta na Katedru očného lekárstva LF UK v Bratislave na pracovisku Očnej kliniky Fakultnej nemocnice. Venoval sa pedagogickej a terapeuticko-preventívnej činnosti v oblasti glaukómu a zeleného zákalu. Od roku 1967 zastával funkciu prednostu novozriadenej II. Očnej kliniky LF UK v Bratislave. Tu pôsobil do roku 1987, keď odišiel na dôchodok.

Dizertačnú prácu Menej časté chorobné poruchy sklovca obhájil v roku 1964 na II. Očnej klinike KU v Prahe. Získal vedeckú hodnosť CSc. Po obhajobe habilitačnej práce Účasť hypotalamo-hypofyzárneho systému na etiológii juvenilného glaukómu na LF UK v Bratislave, bol v roku 1977 menovaný za docenta v odbore oftalmológia. V časopisoch Českoslov. oftalmológie a Bratislavské lekárske listy publikoval odborné práce z oblasti očného lekárstva. Zúčastnil sa na viacerých svetových kongresoch očných lekárov. • Herkeľ, Ján (30. 12. 1816 Vavrečka – 26. 4. 1896 Bziny) - katolícky farár, folklorista. Zborník Muzeálnej slovenskej spoločnosti v roku 1897 priniesol jeho štúdiu Zvyky a obyčaje pred i počas svadby v Bzinách a na okolí.

- Klocháň, Jozef (8. 8. 1852 Malatiná), katolícky farár. Po štúdiách na gymnáziu v Ružomberku a v Levoči študoval teológiu v Spišskej kapitule. Za kňaza bol vysvätený v roku 1875. Ako mladý a neoblomný kňaz pôsobil v Zákamennom, Kline, Veličnej, Dolnej Lipnici a v Spišskej Kapitule. Od roku 1882 bol farárom v Malužinej, v Malatinej a nakoniec v Bzinách. Zomrel 16. 4. 1935 v Dolnom Kubíne. Bol to vzácny človek, verný priateľ Andreja Hlinku. Bol veľkým zástancom slovenských záujmov. 28. 10. 1896 bol internovaný pre obranu slovenského národa. Bol vzorom pre bzinských i ostatných roľníkov.

- Mrkva, Michal ThDr. (23. 9. 1890 Nižná Šuňava), náboženský publicista, katolícky kňaz. Pochádzal z chudobnej roľníckej rodiny. Od roku 1911 študoval na gymnáziu v Levoči a v Trnave, kde i maturoval. Teológiu študoval v Spišskej kapitule a na KU v Prahe. Za kňaza bol vysvätený v roku 1924. Kaplánoval v Hruštíne a vo Veličnej. V roku 1924 sa stal učiteľom bohoslovía a prefektom seminára v Spišskej kapitule a zároveň profesorom náboženstva na Učiteľskom ústave v Spišskej Novej Vsi. V roku 1931 získal doktorát teológie, v rokoch 1933 -1942 bol farárom v Bzinách, potom v Krivej, kde pôsobil do roku 1950. Odtiaľ ho násilne vyvliekli. Potom bol farárom v Spišskom Hrušove. V rokoch 1953 – 1960 bol väznený. Z väzenia sa vrátil s podlomeným zdravím. Ešte pôsobil ako farár v Oravskom Bielom Potoku, kde zomrel 19. 8. 1970.

Článkami prispieval do Katolíckych novín, Svetla, Svoradova, Rozvoja, Kultúry, Slováka a Spišských hlasov. V rukopise zanechal Katechizmus v kázňach (160 kázní) a nedokončenú autobiografiu. Jeho podpis nechýbal medzi 128-mymi podpismi slovenských intelektuálov, ktorí požadovali revíziu Vážneho Pravidiel slovenského pravopisu v slovenskom duchu. Pre farníkov zo Bzín zostávajú v pamäti akcie, ktoré organizoval s mládežou. Vzácnym bol jeho prístup ku všetkým obyvateľom obce. V kaštieli v Mokradi bol jeho zásluhou zriadený charitný domov pre sestričky.

## História a pamiatky

BZINY sú jednou z najstarších obcí na Orave. Názov obce Bziny je odvodený od názvu rastliny bez, baza, buzina, ktorá tu rástla vo veľkom množstve. V 14. storočí sa Bziny skladali z dvoch častí, sedliackej a valaskej.

Podľa niektorých historikov obec vznikla v roku 1343 alebo aj skôr.

Najstaršia písomná zmienka o obci je z 2 . 6. 1345. Konvent Panny Márie v Turci oznamoval uhorskému kráľovi Ľudovítovi Veľkému, že dňa 31. 5. 1345 vymerali chotár dediny Záskanie pre Mikuláša, syna Beneho Lučisku. V podrobnom popise sa uvádza chotárna hranica s obcou Bzina.

Oravský župan Detrik Bebek podporoval kolonizáciu Oravy, preto v roku 1379 daroval valachovi Pavlovi, synovi Biachovmu, kráľovský les ležiaci nad domami bzinských sedliakov. Pavol tu vybudoval osadu, ktorá dostala názov Bzina valaská. Valasi neboli zaťažení robotovaním na poliach, mohli nosiť zbraň, strážili cesty a chotáre pred zbojníkmi, sprevádzali pútníkov. V roku 1420 sa spomína dedina Bziny, ktorá patrila do kráľovského majetku spravovaného oravským županom.

Od roku 1550 mali vlastnú samosprávu s vojvodom Michalom Bzinským. V roku 1566 nastala zmena vo vlastníckych vzťahoch a Thurzovci kúpili od kráľa Oravu, čím sa stali Bzinci poddanými rodu Thurzovcov.

Obyvatelia Bzín sa podieľali na založení Pucova a Pokryváča. V roku 1590 boli vytýčené hranice medzi Bzinami a Pucovom. V roku 1593 bol Tomáš Ďurkovič poverený založením dediny Ráztočná, ktorá od roku 1598 nesie názov Pokryváč.

V roku 1661 bola stanovená hranica medzi Bzinami a Medzibrodím.

V 17. storočí bola dedina neraz vypálená a spustošená, lebo Bziny ležali pri hlavnej kráľovskej ceste. V tomto období sa v Bzinách rozvinulo kamenárske remeslo. Nachádzali sa tu viaceré kamenné bane, ktoré obsahovali karpatský flyšový pieskovec, ktorí kamenári štiepali po vrstvách a vyrábali z neho murivo a dlažbu. Hrubé tably pieskovca sa používali aj na schody. Z kvalitnejšieho kameňa sa tesali osly, bahríky, zotrvačnickové kolesá, brúsky, náhrobné dosky, pomníky, obkladačky a dlaždice. Svoje výrobky dodávali aj na stavbu Oravského zámku, na stavbu kostolov, fár, šľachtických kúrií a zámkov Abaffyovcov, Smrečányiovcov, Csillághxiovcov a vyvážali ich aj do iných žúp.

V rokoch 1773 – 74 sa v Bzinách zavádzal Tereziánsky urbár.

V 18. storočí bol v Bzinách postavený malý kostolík, ktorý neskôr zničil požiar. Na jeho mieste bol v rokoch 1805-1811 postavený kostol nový.

V roku 1869 vznikol spolok bývalých urbarialistov, čiže vlastníkov lesných podielov.

V roku 1897 bola v Bzinách založený Gazdovský spolok potravný, ktorý sa zaoberal obchodovaním so všetkými potravinovými a poľnohospodárskymi článkami,

V 90-tych rokoch 19. storočia začala výstavba oravskej železnice Kraľovany – Suchá Hora, ktorá viedla obcou Bziny. Železničná stanica v Bzinách bola postavená v roku 1940.

V rámci verejnej správy obec Bziny patrila v rokoch 1871 – 1945 do Obvodného notárskeho úradu v Medzibrodí.

V roku 1928 bol v Bzinách založený Dobrovoľný hasičský spolok.

V roku 1929 bol schválený požiaro-policajný štatút obce.

V roku 1940 Bziny vypracovali plán a rozpočet na úpravu ulíc a potoka.

V rokoch 1940-1941 sa obec elektrifikovala, obyvatelia ohradili cintorín a vybudovali schody ku kostolu.

Veľké zmeny nastali v roku 1945, ktoré ovplyvnila výstavba priemyselných závodov v jej blízkosti (Kovohuty Mokrad').

V 50. rokoch sa v Bzinách zvyšoval záujem o výstavbu rodinných domov, musel byť zostavený poradovník.

V roku 1951 bolo založené Jednotné roľnícke družstvo.

V roku 1971 sa začal stavať obecný vodovod a v roku 1970 kultúrny dom.

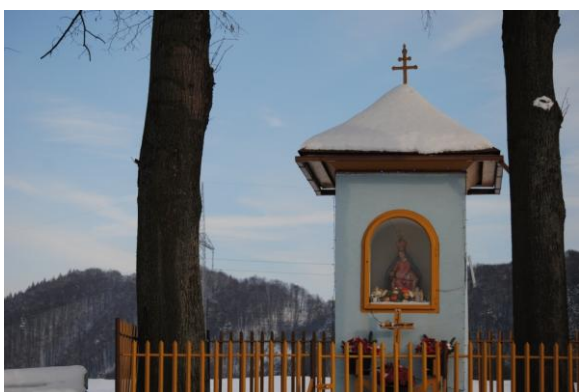
V roku 1971 obec stratila svoju samostatnosť a stala sa mestskou časťou Dolného Kubína.

Medzi významné medzníky v dejinách obce sa zaradil rok 1989. Do popredia vystúpila myšlienka odčlenenia sa od Dolného Kubína a vytvorenie samostatnej obce. Celá táto snaha vyvrcholila dňa 10. januára 1993, kedy prebehlo v obci referendum. Zúčastnilo sa ho 193 z 251 oprávnených voličov. S odčlenením súhlasilo 121 občanov, teda 62,7 %. Proces odčlenenia bol završený dňa 6. júla 1993 prijatím uznesenia číslo 484 vládou Slovenskej republiky.

### **Pamiatky obce**

Kostol panny Márie: katolícky klasicistický z roku 1805 – 1811. Hlavný oltár s obrazom Immaculaty od J. B. Klemensa.

V obci sa nachádzajú aj menšie sakrálné stavby. Sú to tri kaplnky. Jedna sa nachádza pod Dielom, zasvätená Duchu svätému, druhá na Dieloch zasvätená Sedembolestnej Panne Márii a tretia - Trojica, Svätého kríža pri vchode do dediny z konca 18. storočia. Kópia tejto kaplnky sa nachádza na Slanickom ostrove umenia.



V katastri Bzín sa nachádzajú lomy karpatského flyšového pieskovca. Takmer všetky domy na Orave sú ním podmurované. Materiál na stavbu kostola sa získaval z lomu na Pekárke, priamo za stavbou kostola. Na Bzinách boli bane v týchto miestach: Kolísky, Stridží zámok, Za horou, Mihov vrch, Galov vrštek, Švedovo, Lachovo, Ústranie, Čerťaz a Stráň.

## Kultúra, šport, oddych

Kultúrny a spoločenský život v obci predstavuje pestrá paleta kultúrnych, spoločenských a športových podujatí.

Kultúra v obci je samozrejmosťou a nevyhnutnou podmienkou ponuky kultúrno-spoločenského vyžitia sa vlastných obyvateľov, ale aj prejavom cielenej kultúrnej ponuky širšej návštevníckej verejnosti danej obce. Je prejavom a symptómom spoločenskej úrovne a kultúrnej vyspelosti daného sídla a regiónu.

Na uskutočňovanie kultúrnych aktivít je k dispozícii obyvateľom v obci kultúrny dom. Kapacita s variabilnými sedadlami predstavuje cca 150 sedadiel.

Budova slúži na uskutočňovanie pravidelných i nepravidelných kultúrnych aktivít. Z pravidelných kultúrnych akcií sa v obci usporadúvajú slávnosti pri príležitosti dňa matiek, oslavy dňa detí, posedenia s dôchodcami.

Pravidelne sa uskutočňuje aj uvítanie detí do života.

Pre dospelých obyvateľov obec organizuje plesy, pochovávanie basy a pre deti zase detský karneval.

Na nácvik programu ho využíva aj detský folklórny súbor Bzinček a taktiež ho využíva aj športový klub našich stolných tenistov.

Sála kultúrneho domu sa využíva aj na organizovanie svadieb, rôznych osláv, výročných schôdzí prípadne karov.

Šport predstavuje prostriedok rozvoja osobnosti, upevňuje zdravie človeka a je prostriedkom trávenia voľného času, ako jedna z mála oblastí života ľudí má v spoločnosti svoje historicky definované postavenie.

Obec Bziny sa nachádza v miernom podnebnom pásme so štyrmi ročnými obdobiami, ktoré umožňujú obyvateľom vykonávať rôzne športové a rekreačné aktivity počas celého roka.

Začiatok športovej činnosti v Bzinách siaha do prvej polovice 20. storočia. Hlavnou činnosťou bol volejbal. Trávnatá rovina na Plácoch dobre slúžila tomuto účelu.

V 60-tych rokoch 20. storočia vybudovali Kovohuty n. p. Mokrad' na zamokrených pozemkoch lokality Place športové ihrisko pre futbal. Tento šport našiel zánietencov aj v okolitých obciach a ihrisko tak našlo plné využitie. Patrí k nemu aj ubytovňa pre turistov.

V roku 1995 bolo v obci dokončené volejbalové ihrisko, ktoré slúži svojim účelom dodnes. V zimnom období sa ihrisko využívalo aj ako klzisko.

Memoriál Jána Beňuša, st.

V roku 1992 sa konal 1. ročník futbalového turnaja Memoriálu Jána Beňuša, ktorý vznikol ako vzdanie vďaky zakladateľovi športového klubu na Bzinách.

V súčasnosti sa každoročne koná turnaj s medzinárodnou účasťou a zúčastňujú sa ho tímy žiakov a starých pánov z partnerských obcí Wilkowice – Poľsko, Krásná – Česká republika, Bziny – Slovenská republika.

Bziny a ženský futbal

Ženský futbal na Orave sa opäť vrátil na scénu. Po Dolnom Kubíne, Oravskej Porube a Námestove to skúsime aj v Bzinách.

Myšlienka vznikla potom, čo skončil ženský futbal v neďalekom Ružomberku. Ženské pokolenie prichádza na Bziny nielen z blízkeho Dolného Kubína, Kňažej či Oravského Podzámku, ale aj Trstenej, Tvrdošína, Štefanova, Liptovských Sliačov, Švošova, Ružomberka, Valaskej Dubovej.

V obci je aktívne rozvinutý aj stolný tenis. Obecný športový klub Bziny v spolupráci s obcou usporadúval rôzne turnaje.



Aj na Bzinách sa našlo zopár nadšencov turistiky a milovníkov prírody, ktorí sa dali dokopy a vytvorili amatérsky klub turistov ktorí poriadajú nepravidelné aj pravidelné akcie. Pravidelný prechod Bzinským chotárom, organizovaný obcou je obľúbeným spestrením Vianočných sviatkov

Memoriál Floriána Kozáka – šachový turnaj sa každoročne organizuje vo Vianočnom období.

Cesta Horevodím do Medzibrodia nad Oravou je obľúbenou trasou cyklistov a korčuliarov.

## Výchova a vzdelanie

Obec Bziny poskytuje vzdelanie formou Obecnej knižnice. Nachádza sa tu cez 1500 titulov od starých kníh, až po knižné novinky, ktoré obec zabezpečuje z vlastných zdrojov alebo formou projektov.

Obec financuje centrá voľného času. Finančné prostriedky sú poskytované o štátneho rozpočtu.

## Rozpočet a jeho plnenie

Rozpočet obce je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom.

Rozpočet vyjadruje samostatnosť hospodárenia obce, obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k PO a FO pôsobiacim v obci a mimo nej na základe platných zmluvných vzťahov a dohôd, vzťahy k obyvateľom a osobám žijúcim na území obce vyplývajúce zo zákonov a všeobecne záväzných právnych predpisov, z VZN obce a ostatných zmluvných vzťahov. Rozpočet zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí sú to dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok. V rozpočte obce sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom. Rozpočet obce bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet sa vnútorne člení na kapitálové príjmy a výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) finančné operácie a bežné príjmy a výdavky (ďalej len bežný rozpočet). Rozpočet obce Bziny na rok 2012 bol zostavený ako prebytkový a schválený obecným zastupiteľstvom dňa 05.12.2011 Uznesením č. 4/2011.

### Plnenie rozpočtu za rok 2012 v EUR

| Druh              | Schválený | Skutočnosť | % plnenia |
|-------------------|-----------|------------|-----------|
| Príjmy bežné      | 144655    | 144655     | 100       |
| Výdavky bežné     | 122769    | 122769     | 100       |
| Príjmy kapitálové | 552       | 552        | 100       |

|                            |       |       |     |
|----------------------------|-------|-------|-----|
| Výdavky kapitálové         | 3002  | 3002  | 100 |
| Finančné operácie – príjem |       |       |     |
| Finančné operácie - výdaj  | 18536 | 18536 | 100 |
| Nerozpočtované príjmy      |       |       |     |
| Nerozpočtované výdavky     |       |       |     |

| Sumarizácia    | Rozpočet | Skutočnosť | % plnenia |
|----------------|----------|------------|-----------|
| Príjmy celkom  | 145207   | 145207     | 100       |
| výdavky celkom | 144307   | 144307     | 100       |

#### Plnenie príjmov podľa druhu v €

| Druh                  | Schválený<br>rozp. | Skutočnosť | % plnenia |
|-----------------------|--------------------|------------|-----------|
| 1. Daňové príjmy      | 91301              | 91305      | 100       |
| 2. Nedaňové príjmy    | 14957              | 14957      | 100       |
| 3. Ostatné príjmy     | 2384               | 2384       | 100       |
| 4. Granty a transfery |                    | 38397      | 100       |
| 5. Kapitálové príjmy  | 552                | 552        | 100       |

#### Plnenie bežných výdavkov podľa druhu v €

| Funkčná klasifikácia            | Rozpočet | Skutočnosť | % čerpania |
|---------------------------------|----------|------------|------------|
| Výdavky verejnej správy<br>0116 | 60549    | 60547      | 100        |
| Ekonomická oblasť 0120          | 597      | 597        | 100        |
| Cestná doprava 0451             | 602      | 602        | 100        |
| Civilná obrana 02200            | 20       | 20         | 100        |
| Čistička odpadových vôd<br>0520 | 11780    | 11780      | 100        |

|                                                              |               |               |            |
|--------------------------------------------------------------|---------------|---------------|------------|
| Verejné osvetlenie 0640                                      | 1566          | 1566          | 100        |
| Požiarna ochrana 0320                                        | 709           | 709           | 100        |
| Nakladanie s odpadmi 0510                                    | 14694         | 14694         | 100        |
| Telovýchova a šport 0810                                     | 6844          | 6844          | 100        |
| Spoločná úradovňa 0560                                       | 361           | 361           | 100        |
| Rozvoj obcí 0620                                             | 16555         | 16555         | 100        |
| Ostatné kultúrne služby<br>vrátane kultúrnych domov<br>08209 | 912           | 912           | 100        |
| Opatrovateľská služba<br>010202                              | 2220          | 2220          | 100        |
| Rozhlas, konces. poplatky<br>0830                            | 682           | 682           | 100        |
| Náboženské a iné spol.<br>služby 0840                        | 561           | 561           | 100        |
| Rodina a deti 1040                                           | 997           | 997           | 100        |
| Národnostná kultúra 08208                                    | 58            | 58            | 100        |
| Rozvoj obcí 06100                                            | 200           | 200           | 100        |
| Knižnica 08205                                               | 11            | 11            | 100        |
| Všeobecné verejné služby                                     | 872           | 872           | 100        |
| Ostatné kultúrne služby<br>vrátane kultúrnych domov<br>08209 | 2258          | 2258          | 100        |
| <b>Spolu</b>                                                 | <b>123046</b> | <b>123046</b> | <b>100</b> |

**Kapitálové príjmy podľa členenia:** Obec Bziny neobdržala žiadne kapitálové príjmy

**Kapitálové výdavky:**

V EUR

| Funkčná klasifikácia kód 111     | Rozpočet    | Skutočnosť  | % čerpania |
|----------------------------------|-------------|-------------|------------|
|                                  |             |             |            |
| Funkčná klasifikácia kód 131B    | Rozpočet    | Skutočnosť  | % čerpania |
|                                  |             |             |            |
|                                  |             |             |            |
| Funkčná klasifikácia kód 41      | Rozpočet    | Skutočnosť  | % plnenia  |
| 03 200 714004 – Požiarna ochrana | 1800        | 1800        | 100        |
|                                  |             |             |            |
| Funkčná klasifikácia kód 46      | Rozpočet    | Skutočnosť  | % čerpania |
|                                  |             |             |            |
|                                  |             |             |            |
|                                  |             |             |            |
| <b>Spolu</b>                     | <b>1800</b> | <b>1800</b> | <b>100</b> |

| Finančné operácie príjem | Rozpočet | Skutočnosť |
|--------------------------|----------|------------|
|                          | 17 000   | 17 000     |
|                          |          |            |
|                          |          |            |
| Finančné operácie výdaj  | 0        | 0          |
|                          |          |            |

**Výsledok hospodárenia za rok 2013**

Príjmy bežné : 146 875,--€

Výdavky bežné : 158 122,--€

---

Schodok: 11 247,--€

Kapitálový príjem – účelové prostriedky 0,--€

Kapitálový príjem – vlastné 0,--€

Kapitálový výdaj vlastné 1800,--€

Kapitálový výdaj- prevod z RF 3953,--€

---

Zostatok kapitálových prostriedkov --€

---

Finančné operácie príjem 1700, --€

Finančné operácie výdaj 0,--€

---

Zostatok --€

Prebytok rozpočtového hospodárenia za rok 2013 vo výške 3 953,--€ sa prevedie na bankový účet rezervného fondu vo výške 100 %.

**Výsledok hospodárenia medzi nákladmi a výnosmi za rok 2012**

**Výsledok hospodárenia medzi nákladmi a výnosmi za rok 2013**

**Náklady:**

| Č..úctu | Názov účtu               | Zostatok<br>k 31.12.2013 | Zostatok<br>k 31.12.2012 |
|---------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 501     | Spotreba materiálov      | 22364,39                 | 11294                    |
| 502     | Spotreba energie         | 8226,88                  | 7125                     |
| 504     | Predaný tovar            |                          |                          |
| 511     | Opravy a údržby          | 81,81                    |                          |
| 512     | cestovné                 | 2070,41                  | 3887                     |
| 513     | Náklady na reprezentáciu | 630,11                   | 475                      |
| 518     | Ostatné služby           | 37541,11                 | 19794                    |
| 521     | Mzdové náklady           | 57754,18                 | 52150                    |

|     |                                        |                  |               |
|-----|----------------------------------------|------------------|---------------|
| 524 | Zákonné poistenie                      | 19332,49         | 16609         |
| 525 | Ostatné sociálne poistenia             |                  | 2087          |
| 527 | Zákonné soc. náklady                   |                  | 2754          |
| 528 | Ostatné soc. náklady                   |                  |               |
| 538 | Ostatné dane a poplatky                | 424,36           | 527           |
| 541 | Zostatková cena predaného DH majetku   |                  |               |
| 542 | Predaný materiál                       |                  |               |
| 545 | Pokuty                                 |                  |               |
| 546 | Odpis pohľadávky                       |                  |               |
| 548 | Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť | 1036,98          |               |
| 551 | Odpis na DN a DH majetku               | 35132,27         | 38339         |
| 552 | Rezerva za nevyčerpanú dovolenku       |                  | 6544          |
| 562 | úroky                                  |                  | 486           |
| 568 | Ostatné finančné náklady               | 1002,36          | 2045          |
| 585 | Transfer pre obce a mestá              |                  |               |
|     | <b>Spolu</b>                           | <b>185597,35</b> | <b>164116</b> |

### Výnosy:

| účet | Názov účtu                      | Zostatok<br>k 31.12.2013 | Zostatok<br>k 31.12.2012 |
|------|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| 601  | Tržby za vlastné výrobky        |                          |                          |
| 602  | Tržby za predaj služieb         | 9645,55                  | 10299                    |
| 624  | Aktivácia DHM                   |                          |                          |
| 632  | Daňové výnosy samosprávy        | 91083,50                 | 84430                    |
| 633  | Výnosy z poplatkov              | 10220,12                 | 9485                     |
| 641  | Tržby z predaja budovy-DHM      |                          | 552                      |
| 642  | Tržby z predaja materiálu       |                          |                          |
| 645  | Pokuty a penále                 |                          |                          |
| 648  | Ostatné výnosy z prev. činnosti | 3978,42                  |                          |



|     |                                             |                  |               |
|-----|---------------------------------------------|------------------|---------------|
| 652 | Zúčtovanie ostatných rezerv                 |                  |               |
| 662 | úroky                                       | 2,34             | 1             |
| 663 | Kurzové zisky                               |                  |               |
| 672 | Náhrady škôd                                |                  | 539           |
| 693 | Výnosy obce z bežných transferov zo ŠR      | 31487,73         | 32847         |
| 694 | Výnosy samosprávy z kapit. Transferov zo ŠR | 24176,73         | 24177         |
| 697 | Výnosy obce z BT od ostatných subjektov VS  |                  |               |
|     | <b>Spolu:</b>                               | <b>170594,39</b> | <b>162330</b> |
| 591 | Splatná daň z príjmov                       |                  |               |
|     | <b>Výsledok hospodárenia</b>                |                  |               |

## Majetok obce, pohľadávky a záväzky za rok 2013

### Aktívne účty

| Č. účtu | Názov účtu                                      | Zostatok k 31.12.2012 | Zostatok k 31.12.2013 |
|---------|-------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| 019     | Ostatný DNM                                     | 10 183                | 10 183                |
| 031     | pozemky                                         | 4428                  | 4 428                 |
| 021     | Budovy, stavby                                  | 456 905               | 456 905               |
| 022     | Samostatné hnutel'. veci, prístroje, zariadenia | 61 000                | 61 000                |
| 023     | Dopravné prostriedky                            | 96 839                | 89 282                |
| 028     | Drobný DHM                                      |                       |                       |
| 029     | Ostatný DHM                                     |                       |                       |
| 042     | Obstaranie DHM – nedokončená výroba             | 112 863               | 112 863               |
| 063     | Podielové cenné papiere OVS                     | 71 279                | 71 279                |
| 112     | materiál                                        |                       |                       |
| 378     | Pohľadavky v ŠJ                                 |                       |                       |
| 315     | Ostatné pohľadavky                              |                       |                       |
| 318     | Pohľadavky z nedaňových príjmov                 |                       |                       |
| 319     | Pohľadavky z daňových príjmov                   | 4 487                 | 6 596                 |
| 335     | Pohľadavka voči zamestnancom                    |                       |                       |
|         | Finančné účty                                   |                       |                       |
| 211     | Pokladňa                                        | 41                    | 70                    |
| 213     | Ceniny                                          |                       |                       |
| 221     | Bankové účty                                    | 1 112                 | 5 392                 |
| 381     | Náklady budúcich období                         |                       |                       |

|  |                      |  |  |
|--|----------------------|--|--|
|  | <b>Spolu majetok</b> |  |  |
|--|----------------------|--|--|

Pasívne účty

| Č.úctu | Názov účtu                       | Zostatok<br>k 31.12.2012 | Zostatok<br>k 31.12.2013 |
|--------|----------------------------------|--------------------------|--------------------------|
|        | Výsledok hospodárenia            |                          |                          |
| 323    | Rezerva za nevyčerpanú dovolenku | 6 543                    | 6 1414                   |
| 357    | Nevyčerpané transfery            |                          |                          |
| 472    | Závazky zo sociálneho fondu      | 282,36                   | 668                      |
| 379    | Iné záväzky – poisťky autá       | 138                      | 132                      |
| 321    | Dodávateľa                       |                          |                          |
| 331    | Zamestnanci                      | 6 092                    | 4 751                    |
| 335    | Ostatné záväzky voči zamest,     |                          |                          |
| 336    | Zúčtovanie s orgánmi ZP a SP     | 2065                     | 2 187                    |
| 342    | Daň zo mzdy                      | 410                      | 699                      |
| 324    | Prijaté preddavky vSJ            |                          |                          |
| 372    | Transfer od subjektu mimo VS     |                          |                          |
| 384    | Výnosy budúcich období           | 116 438                  | 92 261                   |
|        | Spolu vlastné imanie             |                          |                          |

## Ostatné dôležité informácie

Prijaté granty a transfery na bežné a kapitálové výdavky

Dotácie na bežné výdavky v EUR

| P.č. | Poskytovateľ dotácie   | Suma   | Účel                        |
|------|------------------------|--------|-----------------------------|
| 1.   | Ministerstvo vnútra SR | 4 195  | Snehová kalamita            |
| 2.   | Ministerstvo vnútra SR | 1 000  | Na zabezpečenie kriminality |
| 3.   | Ministerstvo vnútra SR | 1 000  | Dotácia DHZ                 |
| 4.   | Štátny rozpočet SR     | 610    | Transfer – kritický stav MK |
| 5.   | Štátny rozpočet SR     | 600    | Transfer – Voľby VÚC        |
| 6.   | Prostriedky EU         | 21 386 | Transfer chránená dielňa    |
| 7.   | Štátny rozpočet SR     | 3 632  | Transfer chránená dielňa    |

|  |               |  |  |
|--|---------------|--|--|
|  |               |  |  |
|  |               |  |  |
|  |               |  |  |
|  |               |  |  |
|  |               |  |  |
|  |               |  |  |
|  |               |  |  |
|  |               |  |  |
|  | <b>Spolu:</b> |  |  |

### Dotácie na kapitálové výdavky

| P. č. | Poskytovateľ dotácie | Suma v Sk | Účel |
|-------|----------------------|-----------|------|
|       |                      |           |      |
|       |                      |           |      |
|       |                      |           |      |
|       |                      |           |      |

### Poskytnuté dotácie

### Významné investičné akcie

| Funkčná klasifikácia | Rozpočet | Skutočnosť | % čerpania |
|----------------------|----------|------------|------------|
|                      |          |            |            |
|                      |          |            |            |
|                      |          |            |            |

### Prehľad o stave a vývoji dlhu

Obec v roku 2013 nemá žiaden dlh

### Záver

Práca a činnosť obecného úradu je zameraná na bežnú prevádzkovú činnosť obecného úradu a správu obecného majetku. Obec sa neustále venuje príprave projektov z fondov Európskej únie, Ministerstva školstva, Ministerstva ŽP, Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja a pod. Obec má záujem podporiť rozvoj podnikania a poskytovania služieb, podporiť propagáciu a reprezentáciu obce v oblasti kultúry, športu. Vyzýva mladých ľudí, aby zostávali v obci a podieľali sa na jej ďalšom rozvoji. Tešíme sa záujmu nových stavebníkov o výstavby rodinných domov v našej obci, obec preto pracuje na rozšírení zastavovacej štúdie v obci Bziny.

Ďalším zámerom je zabezpečiť občanom prístup ku všetkým zdrojom informácií či už formou miestneho rozhlasu, internetu - vlastnou internetovou stránkou a zapájanie občanov do verejného života a podieľanie sa na správe vecí verejných.

Obec v rámci sociálnych služieb zabezpečuje stravu pre dôchodcov, ktorý majú možnosť stravovania formou odoberania obedov s dohodnutými dodávateľmi.

Obec sa stará aj o rodiny s deťmi. Rodičom, ktorým sa v roku 2013 narodili deti obec poskytla príspevok na každé dieťa vo výške 33,-EUR a hračku. Pre rodičov poskytla občerstvenie.

Vzájomnou spoluprácou a ohľaduplnosťou sa skvalitnia podmienky pre život všetkých občanov.

V Bzinách 27.5.2013